

**ỦY BAN QUẢN LÝ VỐN  
NHÀ NƯỚC TẠI DOANH NGHIỆP**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 431 /UBQLV-TCCB

Hà Nội, ngày 12 tháng 3 năm 2020

V/v đi công tác nước ngoài

<b>TẬP ĐOÀN CN CAO SU VIỆT NAM</b>	
<b>ĐẾN</b>	Số: ..... 609 .....
	Ngày: 13/3/2020
	Địa điểm: ..... CT. HƯNG ..... .....
	Lưu hồ sơ số: .....

Kính gửi: Các Tập đoàn, Tổng công ty trực thuộc Ủy ban

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại văn bản số 1774/VPCP-QHQT ngày 08/3/2020 của Văn phòng Chính phủ về việc tạm hoãn đi công tác nước ngoài, Ủy ban Quản lý vốn nhà nước tại doanh nghiệp đề nghị các đơn vị thuộc Ủy ban, các Tập đoàn, Tổng công ty trực thuộc Ủy ban thực hiện nội dung như sau:

Trước diễn biến mới phức tạp của dịch bệnh Covid-19 tại nhiều quốc gia và vùng lãnh thổ, các đơn vị thuộc Ủy ban, các Tập đoàn, Tổng công ty trực thuộc Ủy ban thực hiện việc rà soát các chương trình, kế hoạch đi công tác nước ngoài, cân nhắc quyết định hoặc đề xuất các chuyến đi công tác nước ngoài, không cử cán bộ đi nước ngoài trong thời điểm hiện nay (nhất là những quốc gia và vùng lãnh thổ có dịch), để tập trung chỉ đạo, điều hành hoạt động sản xuất kinh doanh và công tác phòng chống dịch bệnh.

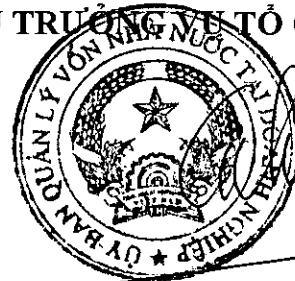
Ủy ban Quản lý vốn nhà nước tại doanh nghiệp (Vụ Tổ chức cán bộ) thông báo đến đơn vị, doanh nghiệp trực thuộc để biết và thực hiện./.

(Văn bản số 1774/VPCP-QHQT ngày 08/3/2020 của Văn phòng Chính phủ gửi kèm theo).

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lãnh đạo Ủy ban (để b/c);
- VP, TTTT, các Vụ thuộc UB;
- Lưu: VT, TCCB. 833

**TL. CHỦ TỊCH  
VỤ TRƯỞNG VỤ TỔ CHỨC CÁN BỘ**



**Nguyễn Cảnh Toàn**

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1774/VPCP-QHQT

Hà Nội, ngày 08 tháng 3 năm 2020

v/v tạm hoãn đi công tác nước ngoài

Kính gửi:

- Bộ trưởng, Thủ trưởng các cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

**HỎA TỐC**

ỦY BAN QUẢN LÝ VỐN NHÀ NƯỚC TẠI DOANH NGHIỆP
<b>CÔNG VĂN ĐẾN</b>
SỐ: <u>1866</u>
NGÀY: <u>9.3.20</u>
CHUYÊN

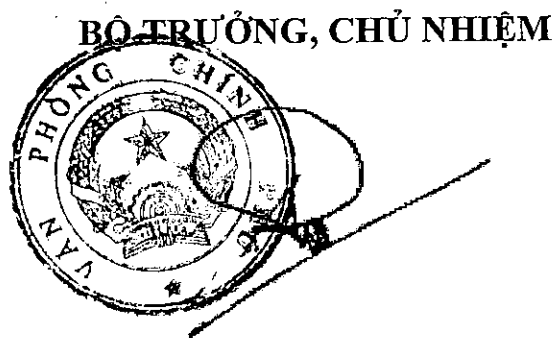
Trước diễn biến mới phức tạp của dịch bệnh Covid-19 tại nhiều nước, đặc biệt là sau khi Bệnh viện Bệnh Nhiệt đới Trung ương cơ sở 2, Đông Anh, Hà Nội ngày 06/3/2020 ghi nhận 01 trường hợp có kết quả xét nghiệm ban đầu dương tính với SARS-COV-2, Thủ tướng Chính phủ yêu cầu các đồng chí Bộ trưởng, Thủ trưởng các cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương rà soát tất cả chương trình, kế hoạch đi công tác nước ngoài, cân nhắc và tạm hoãn các chuyến đi công tác nước ngoài, không cử cán bộ đi nước ngoài trong thời điểm hiện nay (nhất là những nước và vùng lãnh thổ có dịch), đề tập trung chỉ đạo, điều hành tốt công tác phòng chống dịch bệnh và thúc đẩy phát triển mạnh mẽ sản xuất kinh doanh, bảo đảm an sinh xã hội.

Văn phòng Chính phủ thông báo để các đồng chí biết, thực hiện./.

(Văn bản này để các cơ quan quán triệt thực hiện tới từng đơn vị, cá nhân liên quan).

Nơi nhận:

- Như trên;
- TTgCP; các PTTg;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTgCP, các Vụ: TH, KGVX, QHĐP, Công TTĐTCTP;
- Lưu: VT, QHQT (2). NT 33



**Mai Tiến Dũng**